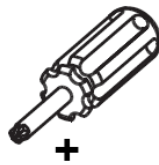
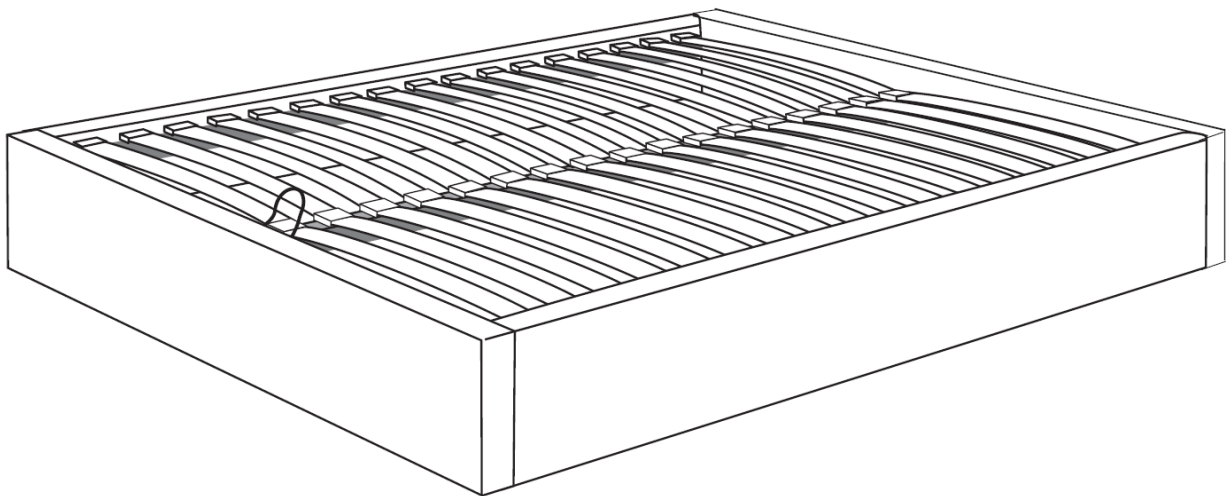
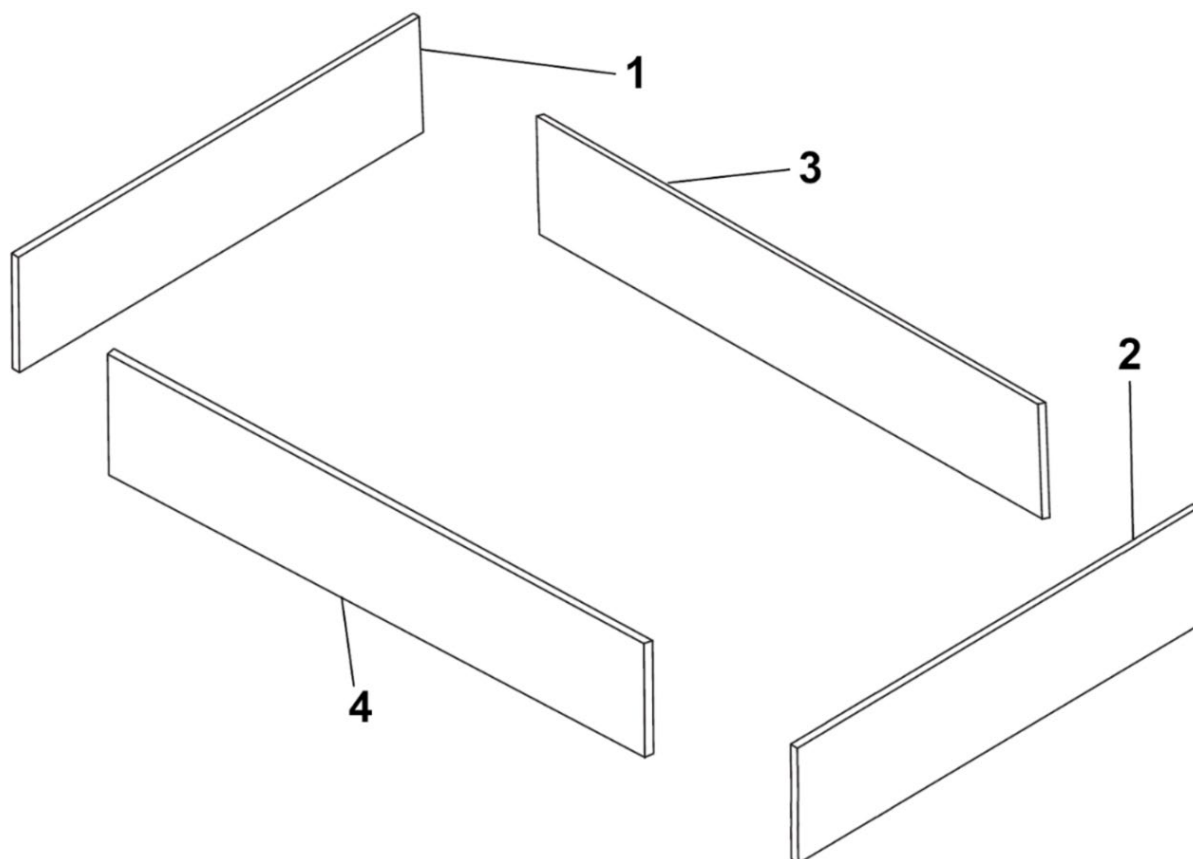


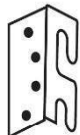
RAME / ZIA

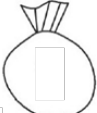


D	Montagenanleitung
FR	Notice de montage
NL	andleiding voor de montage
CZ	Montážni návod
HU	Szerelési útmutató
TR	Montaj talimati

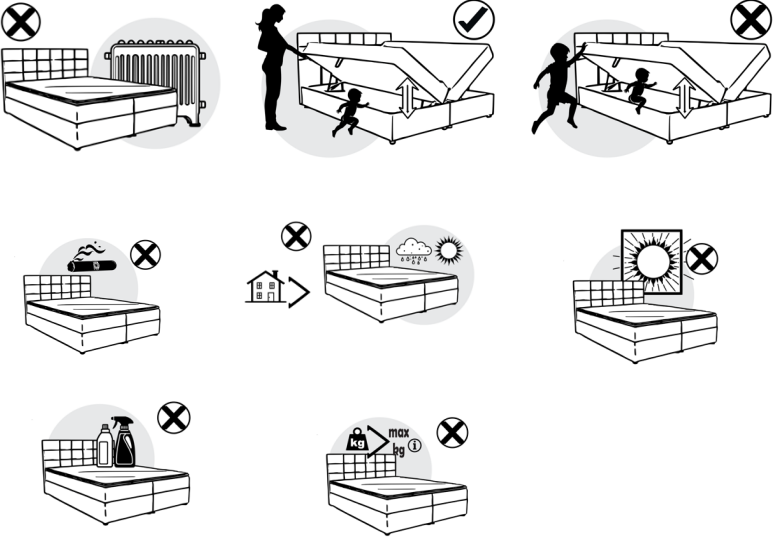




 A x24 M6x35mm	 B x6 M6x70mm
 D x8	 E x1
 G x16	 F1 x2
 H x4	 F2 x2

1	1 
2	1 
3	1 
4	1 
	1 

SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR DAS BETT

EN - BED SAFETY AND USE INSTRUCTIONS DE- SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR DAS BETT ES- INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD DE LA CAMA POT- SEGURANÇA DA CAMA E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO IT- SICUREZZA DEL LETTO E ISTRUZIONI PER L'USO NEL- BEDVEILIGHEID EN GEBRUIKSIJNSTRUCTIES POL- INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA ŁÓŻEK	
--	--

Die Oberfläche muss mit einem feuchten Tuch oder speziellen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit einem sauberen und trockenen Tupfer entfernt werden, um die Flüssigkeit aufzusaugen. Nicht reiben, da dies den Stoff beschädigen könnte. Es kann zu Farbabweichungen zwischen gereinigter und ungereinigter Oberfläche kommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann, um die Reinigung durchführen zu lassen.

La surface doit être nettoyée avec un chiffon humide ou avec des détergents dédiés. Les déversements doivent être éliminés immédiatement avec un tampon propre et sec pour absorber le liquide. Ne frottez pas, cela pourrait endommager le tissu. Des variations de couleur entre les surfaces nettoyées et non nettoyées peuvent apparaître. En cas de doute, contactez un professionnel pour effectuer le nettoyage.

Surface shall be cleaned with moist cloth or with dedicated detergents. Spills should be removed immediately with a clean and dry dabbing to absorb the liquid. Do not rub, it may damage the fabric. Variations in color between the surfaces cleaned and uncleaned might appear. If in doubt, contact a professional to carry out cleaning.

La superficie se limpiará con un paño húmedo o con detergentes específicos. Los derrames deben eliminarse inmediatamente con un paño limpio y seco para absorber el líquido. No frotar, puede dañar la tela. Pueden aparecer variaciones de color entre las superficies limpiadas y sin limpiar. En caso de duda contacta con un profesional para realizar la limpieza.

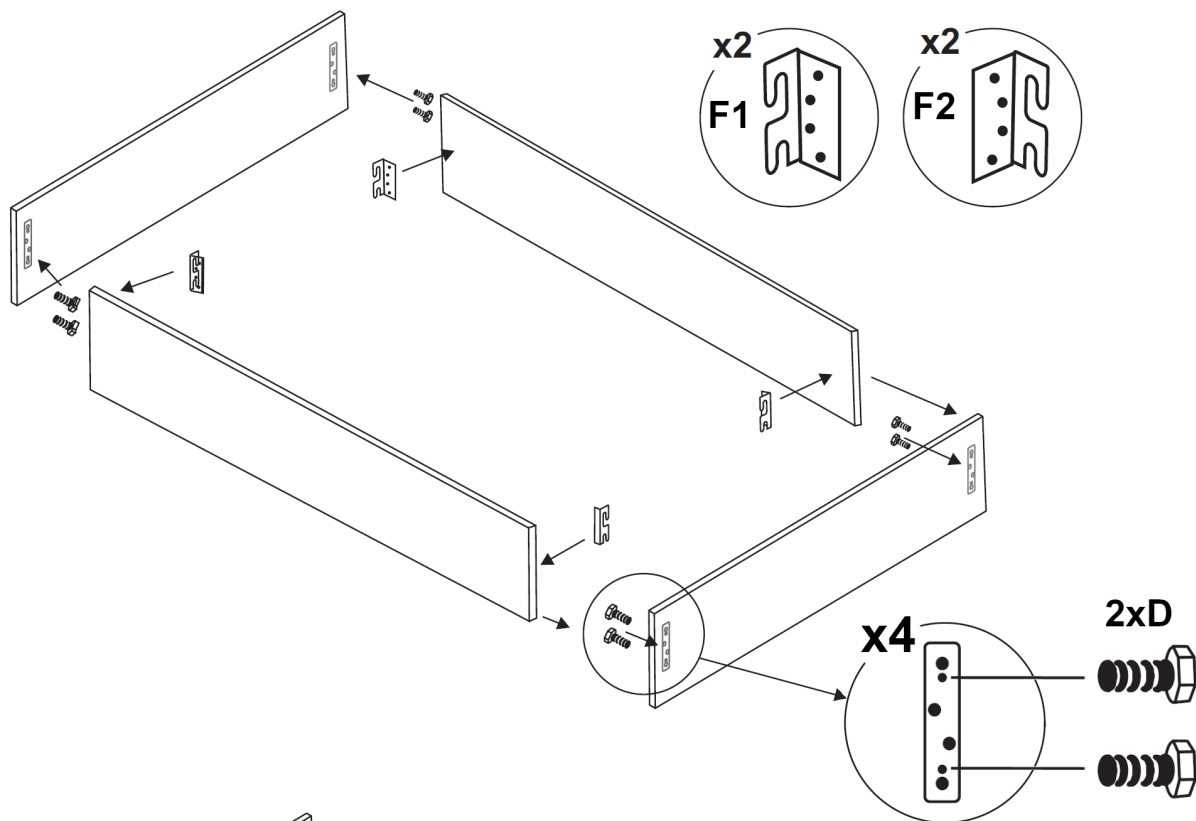
A superfície deve ser limpa com pano úmido ou com detergentes específicos. Os derramamentos devem ser removidos imediatamente com um pano limpo e seco para absorver o líquido. Não esfregue, pode danificar o tecido. Podem aparecer variações de cor entre as superfícies limpas e não limpas. Em caso de dúvida, procure um profissional para realizar a limpeza.

La superficie dovrà essere pulita con un panno umido o con detergenti dedicati. Le fuoriuscite devono essere rimosse immediatamente con un panno pulito e asciutto per assorbire il liquido. Non strofinare, potrebbe danneggiare il tessuto. Potrebbero apparire variazioni di colore tra le superfici pulite e quelle non pulite. In caso di dubbi, rivolgersi ad un professionista per effettuare la pulizia.

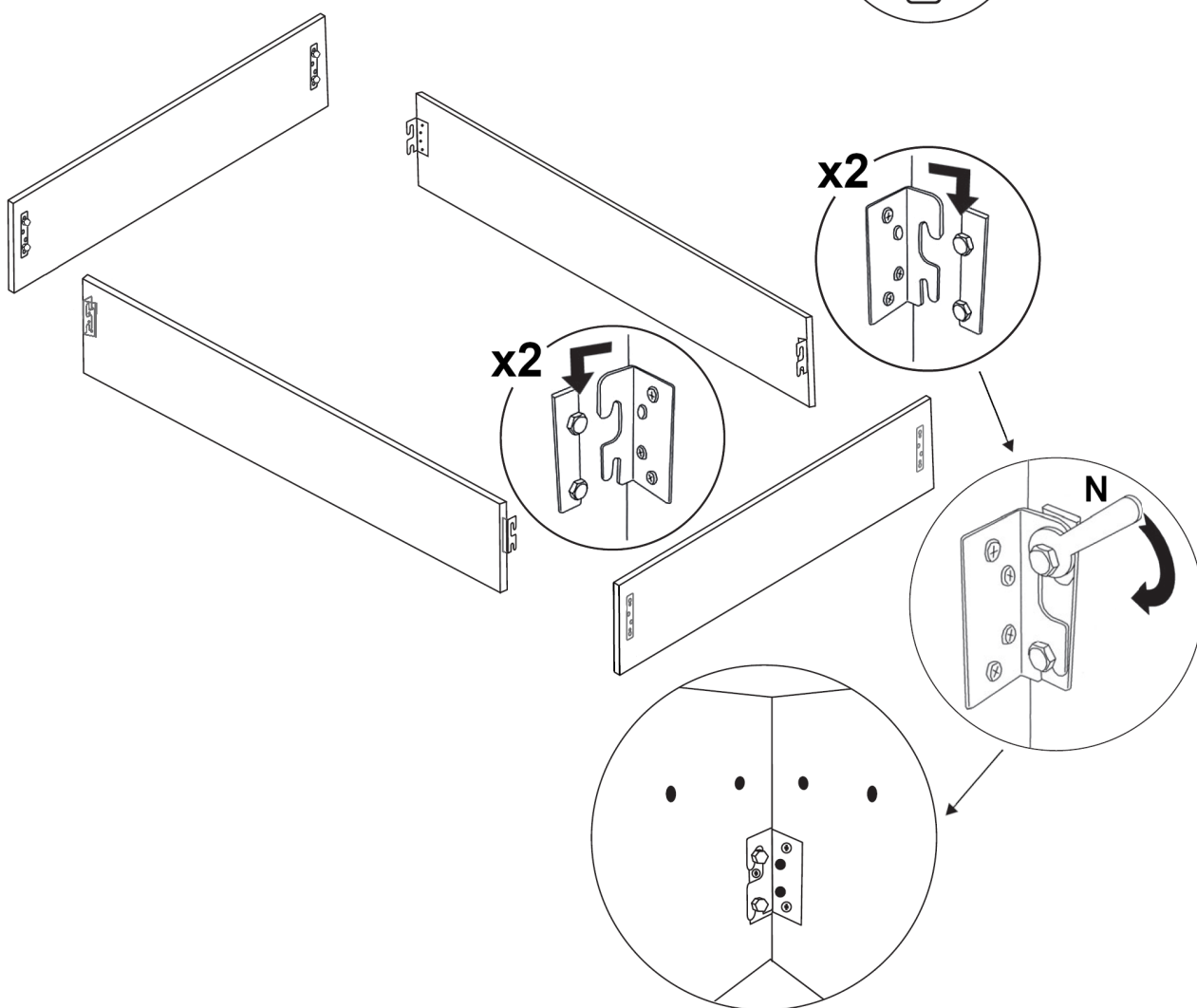
Het oppervlak moet worden gereinigd met een vochtige doek of met speciale reinigingsmiddelen. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden verwijderd door schoon en droog te deppen om de vloeistof te absorberen. Niet wrijven, dit kan de stof beschadigen. Er kunnen kleurvariaties optreden tussen de gereinigde en ongereinigde oppervlakken. Neem bij twijfel contact op met een professional om de reiniging uit te voeren.

Powierzchnię należy czyścić wilgotną szmatką lub specjalnymi detergentami. Rozlane ciecze należy natychmiast usunąć czystym i suchym przetrarciem, aby wchłonać płyn. Nie trzyj, może to spowodować uszkodzenie tkaniny. Mogą pojawić się różnice w kolorze pomiędzy powierzchniami oczyszczonymi i nieoczyszczonymi. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą w celu przeprowadzenia czyszczenia

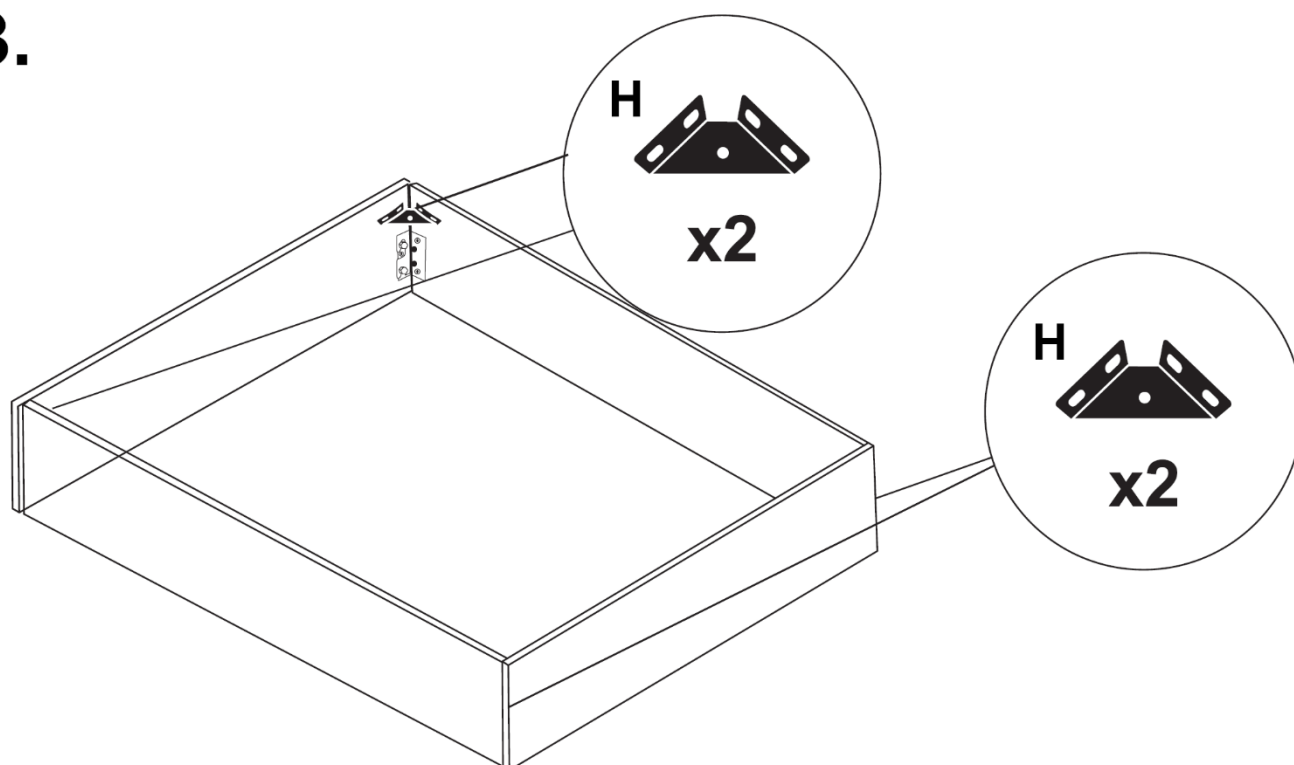
1.



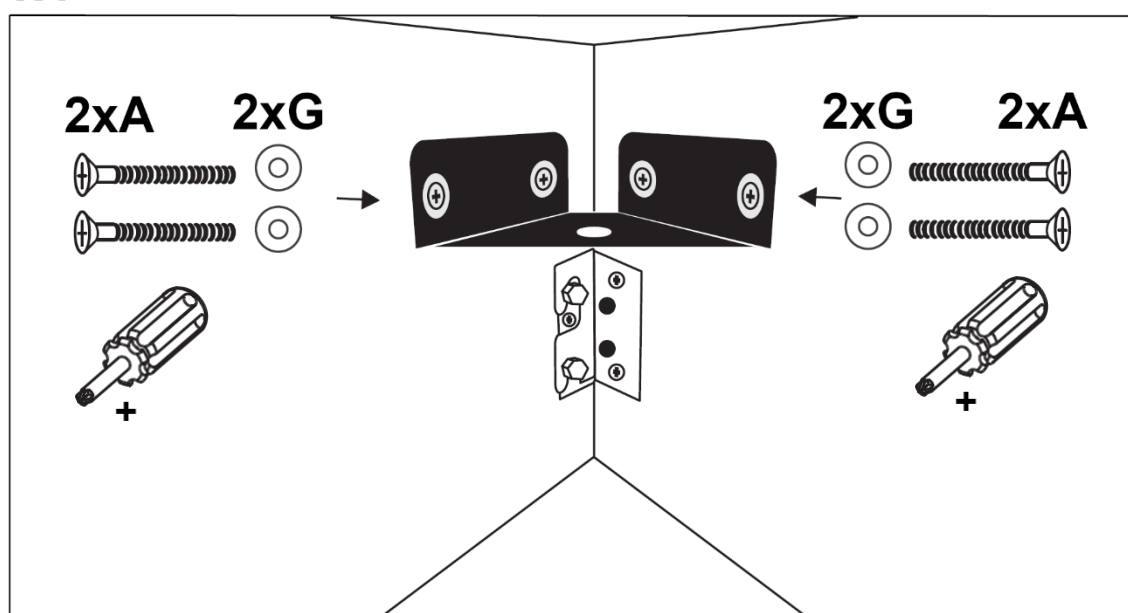
2.



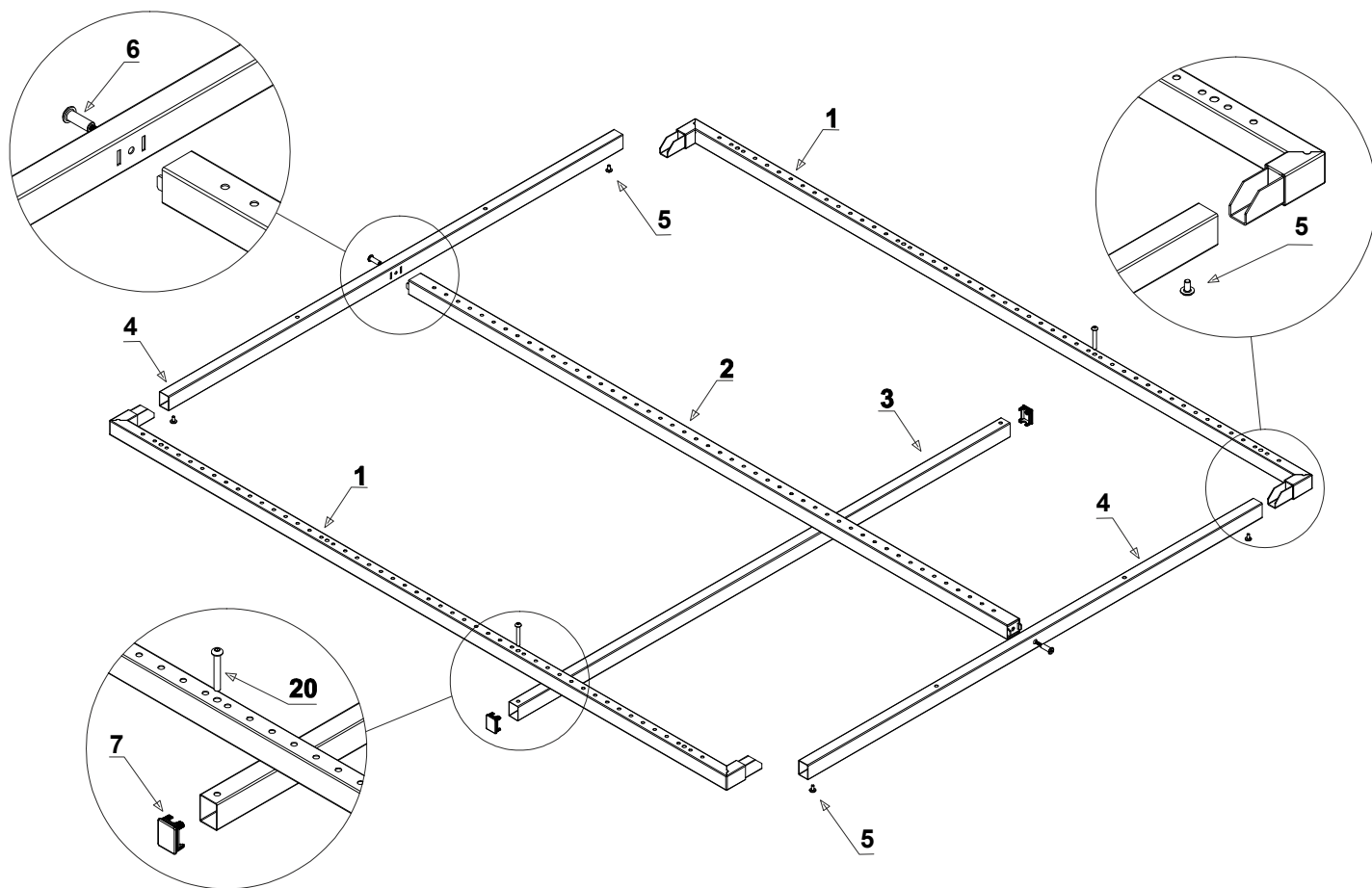
3.



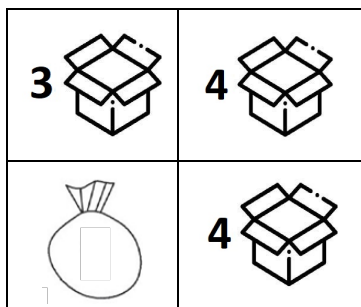
x4



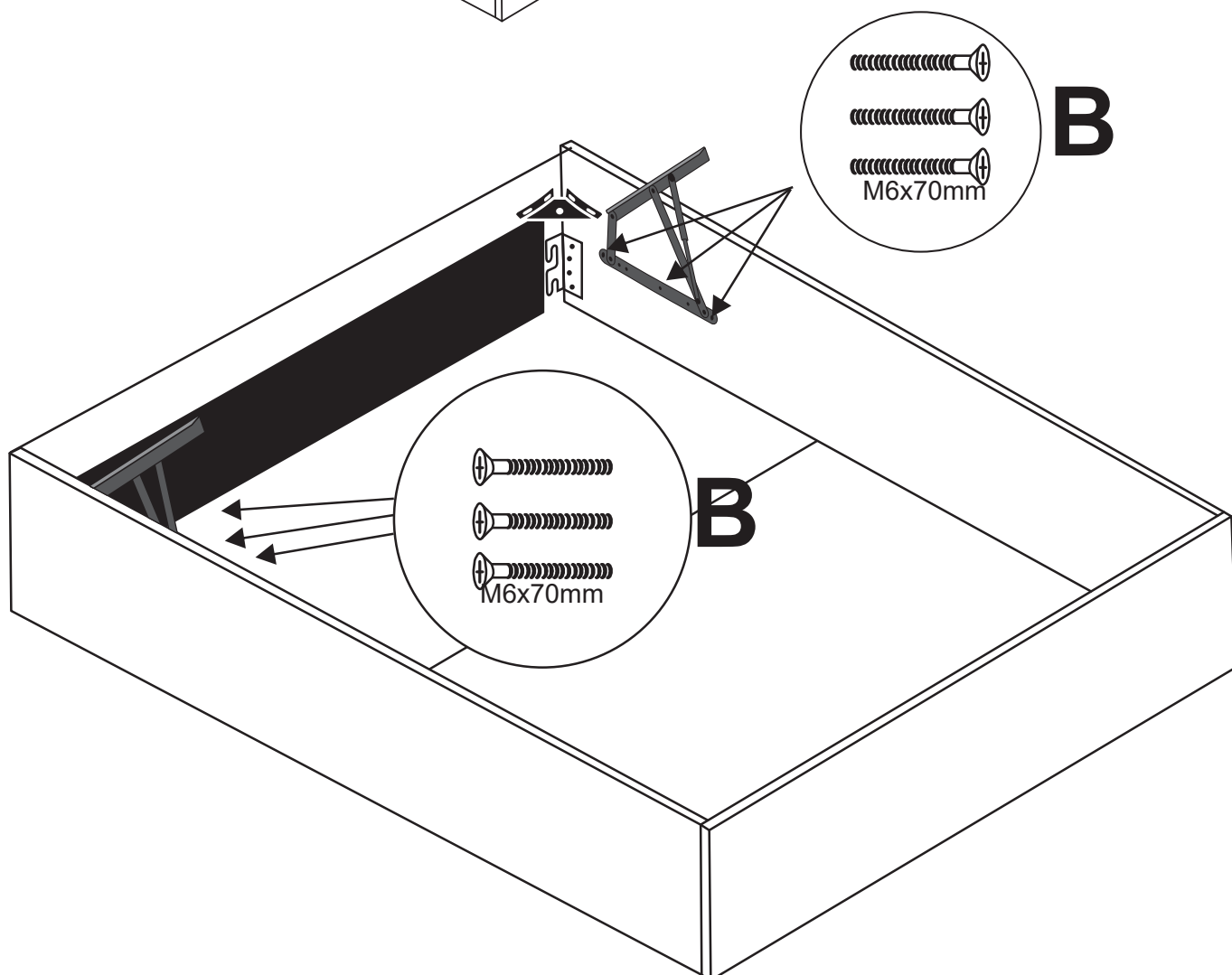
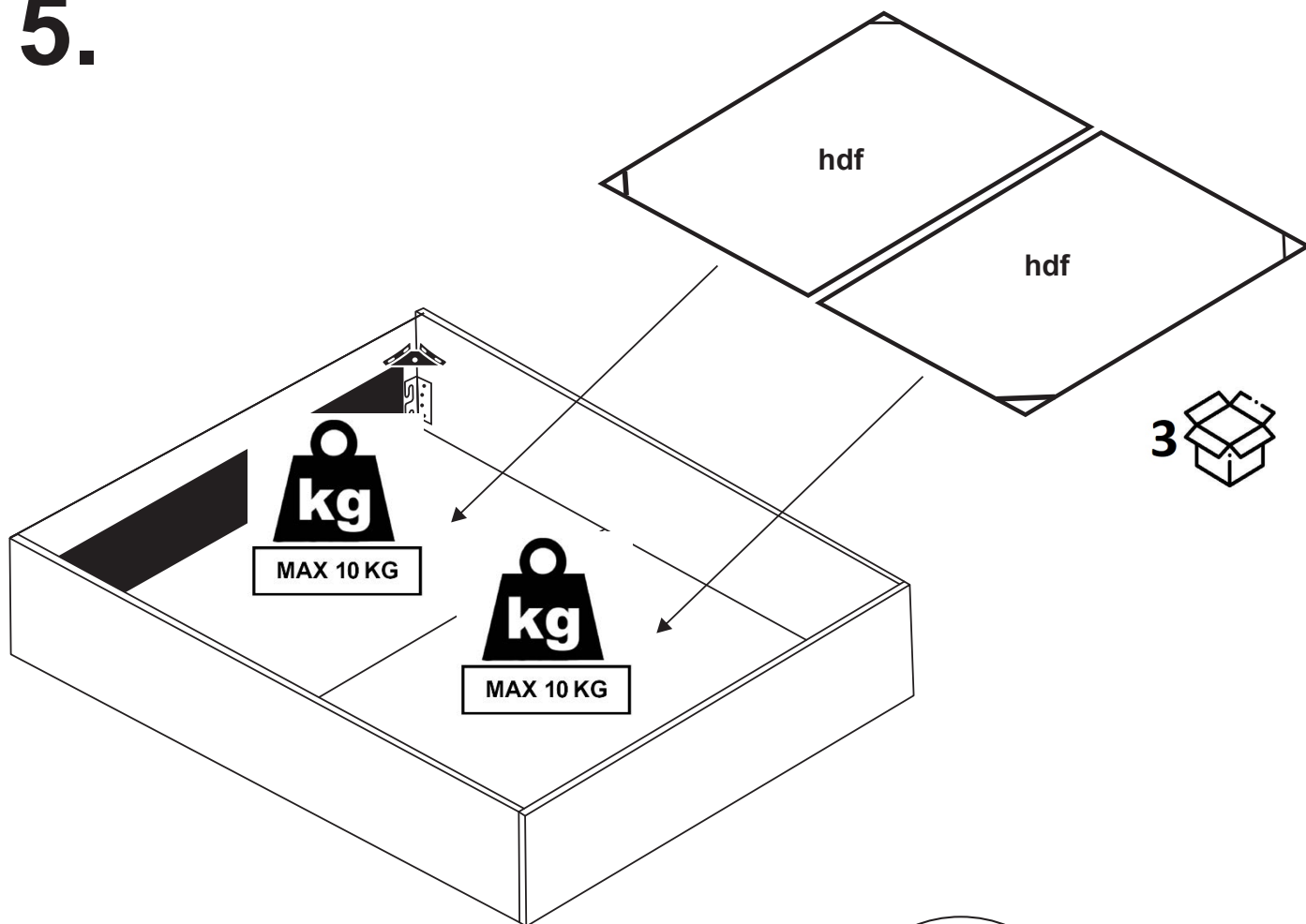
4.



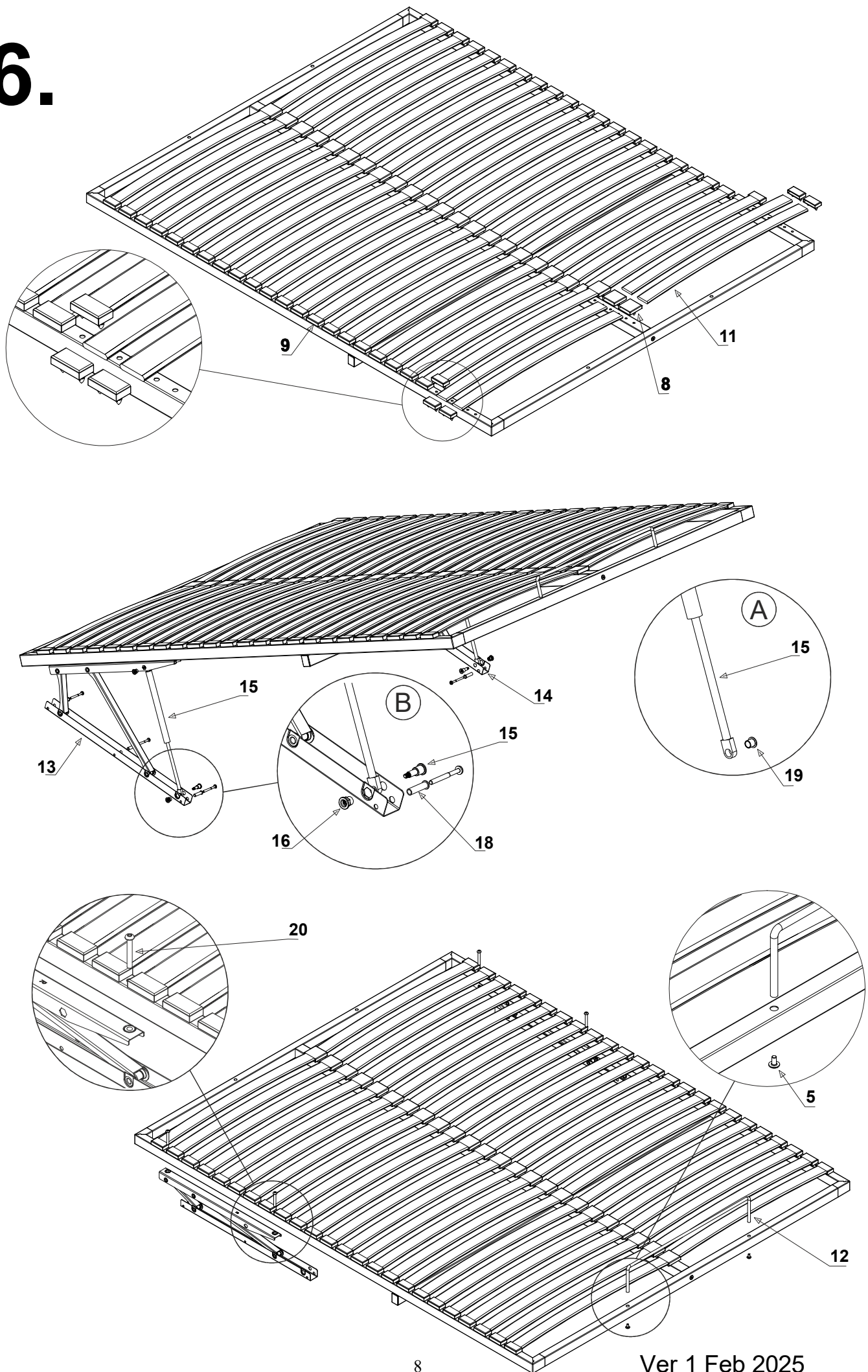
2x		1	6x		5	2x		6	2x		7
1x		2	24x		8	48x		9	1x		10
1x		3									
2x		4	48x		11	1x		12			
1x		13	1x		14	2x		15	4x		16
						4x		17			
			6x		18	4x		19	6x		20

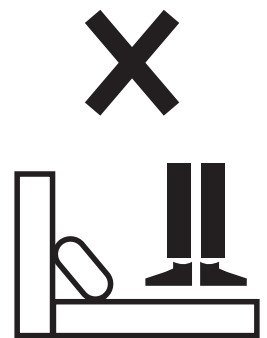
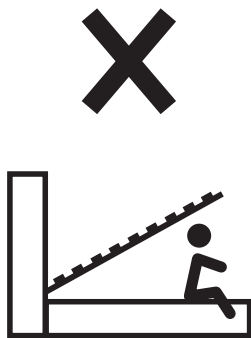
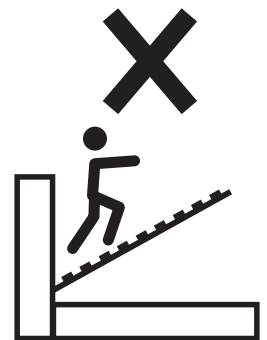
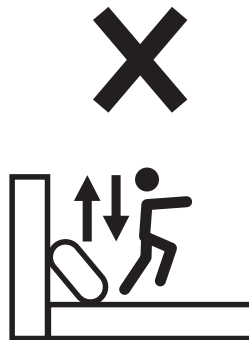
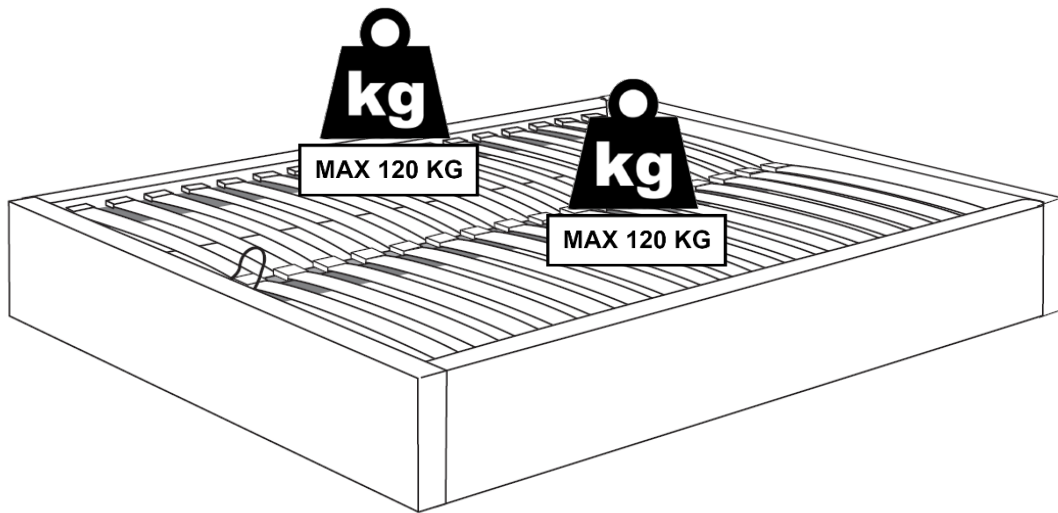


5.



6.





PL	CZ	SK	DE	EN
OŚWIADCZENIE O PRODUCENCIE ORAZ BEZPIECZEŃSTWIE PRODUKTU Producent: ROSSTONE EUROPE Ul. Dworska 56, 38-430 Miejsce Piastowe, Polska NIP/VAT: PL6842377777 REGON: 180351317 Kontakt: E-mail: biuro@rosstone.pl Bezpieczeństwo użytkowania: Tapicerowane łóżka sypialniane zostały zaprojektowane i wykonane zgodnie z najwyższymi standardami jakości i bezpieczeństwa, aby zapewnić długotrwałe użytkowanie. W przypadku jakichkolwiek problemów związanych z bezpieczeństwem, uszkodzeń produktu, czy potrzeby zgłoszenia wypadku, prosimy o kontakt z producentem za pomocą powyższych danych. Ostrzeżenia dotyczące montażu Montaż produktu powinien być przeprowadzony zgodnie z załączoną instrukcją. Zaleca się przeprowadzenie montażu przez co najmniej dwie osoby. Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do uszkodzenia produktu lub zagrożenia bezpieczeństwa użytkowników. Wszelkie elementy opakowania (np. folia, taśmy) należy natychmiast usunąć z zasięgu dzieci. Instrukcja montażu i użytkowania Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość. W razie potrzeby wymiany części lub naprawy prosimy o kontakt z producentem. Instrukcja dostępna jest w językach: polskim, czeskim, słowackim, niemieckim i angielskim. Instrukcja utylizacji W przypadku wycofania produktu z użytkowania prosimy o jego utylizację zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Elementy tapicerowane i inne części produktu należy segregować według wytycznych dostępnych w Państwa regionie. Potwierdzamy zgodność produktu z wymogami bezpieczeństwa oraz obowiązującymi przepisami prawa. ROSSTONE EUROPE	PROHLÁŠENÍ O VÝROBCI A BEZPEČNOSTI PRODUKTU Výrobce: ROSSTONE EUROPE Ul. Dworska 56, 38-430 Miejsce Piastowe, Polsko NIP/VAT: PL6842377777 REGON: 180351317 Kontakt: E-mail: biuro@rosstone.pl Bezpečné používání Čalouněné postele byly navrženy a vyrobeny podle nejvyšších standardů kvality a bezpečnosti, aby zajistily dlouhodobé používání. V případě jakýchkoliv problémů týkajících se bezpečnosti, poškození produktu nebo potřeby nahlášení nehody nás prosím kontaktujte pomocí výše uvedených údajů. Upozornění k montáži Montáž produktu by měla být provedena podle přiloženého návodu. Doporučuje se provádět montáž alespoň dvěma osobami. Nedodržení pokynů může vést k poškození produktu nebo k ohrožení bezpečnosti uživatelů. Všechny obalové prvky (např. fólie, pásky) je třeba okamžitě odstranit z dosahu dětí. Pokyny k likvidaci Při vyřazení produktu z užívání jej prosím likvidujte v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí. Čalouněné části a ostatní části produktu je třeba třídit podle pokynů platných ve vašem regionu. ROSSTONE EUROPE	VYHLÁSENIE O VÝROBCOVI A BEZPEČNOSTI PRODUKTU Výrobca: ROSSTONE EUROPE Ul. Dworska 56, 38-430 Miejsce Piastowe, Pofsko NIP/VAT: PL6842377777 REGON: 180351317 Kontakt: E-mail: biuro@rosstone.pl Bezpečné používanie Čalúnené postele boli navrhnuté a vyrobené v súlade s najvyššími štandardmi kvality a bezpečnosti, aby zabezpečili dlhodobé používanie. V prípade akýchkoľvek problémov týkajúcich sa bezpečnosti, poškodenia produktu alebo potreby nahlásenia nehody nás prosím kontaktujte pomocou vyššie uvedených údajov. Upozornenia k montáži Montáž produktu by mala byť vykonaná podľa priloženého návodu. Odporúča sa vykonávať montáž aspoň dvomi osobami. Nedodržanie pokynov môže viesť k poškodeniu produktu alebo ohrozeniu bezpečnosti používateľov. Všetky obalové časti (napr. fólia, pásky) treba okamžite odstrániť z dosahu detí. Pokyny k likvidácii Pri vyradení produktu z používania ho prosím likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Čalúnené časti a ostatné časti produktu treba triediť podľa pokynov platných vo vašom regióne. ROSSTONE EUROPE	ERKLÄRUNG ZUM HERSTELLER UND ZUR PRODUKTSICHERHEIT Hersteller: ROSSTONE EUROPE Ul. Dworska 56, 38-430 Miejsce Piastowe, Polen NIP/VAT: PL6842377777 REGON: 180351317 Kontakt: E-mail: biuro@rosstone.pl Sichere Nutzung Die gepolsterten Betten wurden gemäß höchsten Qualitäts- und Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt, um eine langfristige Nutzung zu gewährleisten. Bei Sicherheitsproblemen, Schäden am Produkt oder Unfällen wenden Sie sich bitte über die oben genannten Kontaktdaten an den Hersteller. Hinweise zur Montage Das Produkt muss gemäß der beigefügten Anleitung montiert werden. Die Montage sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden. Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Schäden am Produkt oder Gefährdung der Benutzer führen. Alle Verpackungsteile (z. B. Folie, Bänder) sind sofort aus der Reichweite von Kindern zu entfernen. Entsorgungshinweise Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Umweltvorschriften. Gepolsterte und andere Teile des Produkts sollten entsprechend den in Ihrer Region geltenden Richtlinien getrennt werden. ROSSTONE EUROPE	DECLARATION OF MANUFACTURER AND PRODUCT SAFETY Manufacturer: ROSSTONE EUROPE Ul. Dworska 56, 38-430 Miejsce Piastowe, Poland NIP/VAT: PL6842377777 REGON: 180351317 Contact: E-mail: biuro@rosstone.pl Safe Usage The upholstered beds are designed and manufactured according to the highest quality and safety standards to ensure long-term use. For any safety concerns, product damage, or to report an incident, please contact the manufacturer using the contact details provided above. Assembly Warnings The product must be assembled according to the attached instructions. It is recommended that assembly be carried out by at least two people. Failure to follow instructions may result in damage to the product or endanger user safety. All packaging materials (e.g., plastic, tape) must be kept out of reach of children. Disposal Instructions When disposing of the product, please follow local environmental regulations. Upholstered parts and other components should be sorted according to guidelines applicable in your region. ROSSTONE EUROPE

